

DIE SPRACHLEVEL

A1

- Ich kann einfache Texte schreiben: Postkarte oder Formulare ausfüllen
- Ich kann einfache Fragen stellen und beantworten, die aus meinem Leben kommen (Essen und trinken, wohnen, einkaufen, usw.).
- Ich kann einfache Sätze und kurze einfache Anweisungen verstehen, wenn man mit mir langsam und deutlich spricht.

A2

- Ich kann kurze Notizen oder Mitteilungen und einen einfachen persönlichen Brief schreiben.
- Ich kann in einfachen Sätzen über meine Familie, Beruf oder Ausbildung sprechen.
- Ich kann kurze, einfache Texte lesen. Ich kann wichtige Informationen in Speisekarten oder Fahrplänen finden.

B1

- Ich kann einfache aber zusammenhängende Texte schreiben. Ich kann meine eigenen Erfahrungen und Eindrücke beschreiben.
- Ich kann über Ereignisse, Träume und Hoffnungen sprechen und Ziele beschreiben. Ich kann Texte verstehen, in denen vor allem häufig verwendete Alltags- und Berufssprache vorkommt.
- Ich kann die Hauptpunkte verstehen, wenn Standardsprache gesprochen wird.

B2

- Ich kann längeren Redebeiträgen und komplexer Argumentation folgen, sofern ich die Thematik einigermaßen kenne.
- Ich kann mich so spontan und fließend verständigen, dass ein normales Gespräch mit muttersprachlichen Gesprächspartner*innen ohne Schwierigkeiten möglich ist. Ich kann mich aktiv an Diskussionen beteiligen und meine Ansichten begründen und verteidigen.
- Ich kann in einem Aufsatz oder Bericht Informationen wiedergeben oder Gedankengänge ausführen und dabei Argumente und Gegenargumente abwägen.

C1

- Ich kann ein breites Spektrum anspruchsvoller, längerer Texte verstehen und auch indirekte Bedeutungen erfassen.
- Ich kann mich spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter deutlich erkennbar nach Worten suchen zu müssen.
- Ich kann die Sprache im gesellschaftlichen und beruflichen Leben oder in Ausbildung und Studium wirksam und flexibel anwenden.
- Ich kann mich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern und dabei verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen verwenden.

LANGUAGE LEVELS

A1

- I can write simple texts: Fill out a postcard or forms.
- I can ask and answer simple questions, that come from my life (eating and drinking, living, shopping, etc.).
- I can understand simple sentences and short simple instructions, when spoken to me slowly and clearly.

A2

- I can write short notes or messages and a simple personal letter.
- I can talk in simple sentences about my family, job or education.
- I can read short, simple texts. I can find important information in menus or timetables.

B1

- I can write a simple but coherent text. I can describe my own experiences and impressions.
- I can talk about events, dreams and hopes and describe goals. I can understand texts containing mainly frequently used everyday and vocational language.
- I can understand the main points when standard language is spoken.

B2

- I can follow longer speeches and complex argumentation as long as I know the topic to some extent.
- I can communicate so spontaneously and fluently that a normal conversation with native speakers is possible without difficulty. I can actively participate in discussions and justify and defend my views.
- I can reproduce information or develop lines of thought in an essay or report, weighing arguments and counterarguments.

C1

- I can understand a wide range of demanding, longer texts, including indirect meaning.
- I can express myself spontaneously and fluently without often having to search for words in a clearly visible manner.
- I can use the language effectively and flexibly in social and professional life or in training and studies.
- I can express myself in a clear, structured and detailed manner on complex issues, using various means of linking text appropriately.

INHALTSVERZEICHNIS

Willkommen – Welcome	3
Unser Team – Our team	4
Beratung und Anmeldung – Consultation and registration	5
Deutsch lernen in der vhs.cloud – Learning German using vhs.cloud	6
Informationen zum Integrationskurs – Information about the integration course	10
Zulassung zum Integrationskurs	11
Integrationskurse – Integration courses	12
Prüfungsvorbereitung	13
Berufsbezogene Sprachkurse (BSK/DeuFöV)	14
Spezialkurse	15
Dozent*innenporträts	22
Deutschkurse B2-C1	23
Deutschkurse für Geflüchtete – German courses for refugees	24
Deutschkurse für Eltern – German courses for parents	25
Einbürgerung – Naturalization	26
Wichtige Adressen – Important addresses	27
Übersicht Kursorte im Bezirk – Places for courses in our district	28



SPRACH
BARRI
ERE
ÜBER
WIND
ERIN

Finde
deinen Kurs
www.vhs-fk.de

**Mache dir
Fremdes vertraut.**

WILLKOMMEN IN DER GILBERTO-BOSQUES-VOLKSHOCHSCHULE!

Gilberto Bosques war ein mexikanischer Diplomat, der während des II. Weltkrieges Flüchtlingen Hilfe und Asyl gewährte. Als Generalkonsul in Paris und später in Marseille stellte er über 40 000 Juden, Antifaschisten, Anhängern der Spanischen Republik Interbrigadisten Visa für Mexiko aus und ermöglichte ihnen die Flucht. Unter ihnen berühmte Deutsche: Anna Seghers, Marie Pappenheim, Egon Erwin Kisch oder Hanns Eisler. Im Mai 1942 wurden Bosques und sämtliche Konsulatsangestellte von der Gestapo gefangen genommen und in Bad Godesberg unter Hausarrest gestellt und erst ein Jahr später gegen deutsche Kriegsgefangene ausgetauscht. Als Bosques im März 1944 in Mexiko-Stadt eintraf, bereiteten ihm Tausende, die ihm ihr Leben verdankten, einen triumphalen Empfang. Gilberto Bosques lebte von 1892 bis 1995. Anna Seghers setzte ihm in ihrem Roman "Transit" ein literarisches Denkmal.

Der Name Gilberto Bosques erinnert uns an unser Selbstverständnis, woran wir uns als Bildungseinrichtung orientieren. Humanismus ist die Voraussetzung für unsere Arbeit, ist die Grundlage für das Programm unserer Volkshochschule. Humanismus ist eine Haltung, die von der Achtung der Würde des Menschen geprägt ist.

Dafür stehen auch wir!

Das Team Ihrer Volkshochschule

Gilberto Bosques
in the streets of
Marseille, around 1941.
Private archive: Renata
von Hanffstengels.



Gilberto Bosques
in den Straßen von
Marseille, um 1941.
Privatarchiv: Renata
von Hanffstengels.

Kursorte/ Locations

Friedrichshain: Frankfurter Allee 37, 10247 Berlin,
U-Bahnhof: Samariterstraße (U5)

Kreuzberg: Wassertorstraße 4, 10969 Berlin,
U-Bahnhof: Kottbusser Tor (U1/U8)

Welcome to the Gilberto-Bosques-Volkshochschule!

Gilberto Bosques was a Mexican diplomat who provided aid and asylum to refugees during the Second World War. As Consul General in Paris and later in Marseille, he issued visas for Mexico to over 40 000 Jews, anti-fascists and supporters of the Spanish Republic Interbrigadists and enabled them to escape. Among them were famous Germans: Anna Seghers, Marie Pappenheim, Egon Erwin Kisch or Hanns Eisler. In May 1942, Bosques and all consulate employees were captured by the Gestapo and placed under house arrest in Bad Godesberg. It was not until a year later that they would be exchanged for German prisoners. When Bosques arrived in Mexico City in March 1944, he received a triumphant welcome from the thousands of people who owed him their lives. Gilberto Bosques lived from 1892 to 1995. Anna Seghers created a literary monument to him in her novel "Transit".

The name Gilberto Bosques reminds us of our self-image, what drives us as an educational institution. Humanism is the premise for our work and provides the foundation for our programme as an adult education center. Humanism is an stance/philosophy characterised by respect for human dignity.

That is also what we stand for!

Your VHS team

UNSER TEAM

So erreichen Sie uns

Internet: www.vhs-fk.de
E-Mail: deutsch@vhs-fk.de



Allgemeine Auskünfte:
Telefon: (030) 90298-4600
Montag-Donnerstag 10-12 Uhr, 14-16 Uhr
Freitag 10-12 Uhr

Eine Anmeldung zum Deutschkurs ist nur mit persönlicher Beratung und Einstufungstest möglich!

Wann? Jeden Dienstag + Donnerstag von 14-16 Uhr
Wo? Wassertorstraße 4

(Bitte beachten Sie unsere beratungsfreie Zeit:
18.-29.08.2025, 20.-24.10.2025, 30.03.-02.04.2026)

Registration for German courses is only possible with a personal consultation and assessment test!

When? Every Tuesday + Thursday from 2-4 pm
Where? Wassertorstraße 4

(Please check our website www.vhs-fk.de for cancellations.)

Programmbereichsleitung und Fachberatung Deutsch als Zweitsprache | Head of department and Specialist counselling for German as a second language

Karla Grunfeld



Integrationskurse
Wassertorstraße 4
☎ (030) 2219-5518
✉ karla.grunfeld@ba-fk.berlin.de
אני מדברת עברית.

Martin Fleschenberg



Berufssprachkurse, Elternkurse, Geflüchtetenkurse
Wassertorstraße 4
☎ (030) 2219-5520
✉ martin.fleschenberg@ba-fk.berlin.de
Mówię po polsku.

Koordination und Service Deutsch als Zweitsprache | Coordination and service for German as a second language

Christina Richmond



Wassertorstraße 4
☎ (030) 2219-5524
✉ christina.richmond@ba-fk.berlin.de
I speak English.

Henrietta Kuba-Dural



Wassertorstraße 4
☎ (030) 2219-5529
✉ deutsch@vhs-fk.de
Ben Türkçe konuşuyorum.

Moira Krause



Wassertorstraße 4
✉ deutsch@vhs-fk.de
I speak English.

Tihana Buterin



Wassertorstraße 4
☎ (030) 2219-5523
✉ tihana.buterin@ba-fk.berlin.de
Govorim hrvatski.

Dominik Steiner



Wassertorstraße 4
☎ (030) 2219-5523
✉ dominik.steiner@ba-fk.berlin.de
I speak English.

Service Team: Information und Anmeldung | Service Team: Information and registration

Diana Dacosta



Wassertorstraße 4
☎ (030) 2219-5517
✉ diana.dacosta@ba-fk.berlin.de
I speak English.

Petra Schulz



Wassertorstraße 4
☎ (030) 2219-5516
✉ petra.schulz@ba-fk.berlin.de
I speak English.

Alexandra Borchert



Frankfurter Allee 37
☎ (030) 90298-4602
✉ alexandra.borchert@ba-fk.berlin.de

Aygül Mohammad



Frankfurter Allee 37
☎ (030) 90298-4325
✉ ayguel.mohammad@ba-fk.berlin.de
Ben Türkçe konuşuyorum.

Franziska Roos



Frankfurter Allee 37
☎ (030) 90298-4603
✉ franziska.roos@ba-fk.berlin.de
Je parle français.

BERATUNG UND ANMELDUNG

Nur 3 Schritte zu Ihrem Deutschkurs

Sie haben einen Kurs gefunden, der Sie interessiert? Dann folgen Sie unseren 3 Schritten zur Anmeldung:

Beratung

Bitte kommen Sie zu unserer Beratung immer am Dienstag und Donnerstag 14-16 Uhr, Wassertorstraße 4

Bitte bringen Sie zum Termin mit:

- ✓ Ihren Pass mit Aufenthaltstitel
- ✓ aktuelle Nachweise über den Bezug von Sozialleistungen, falls zutreffend
- ✓ Zulassung zum Integrationskurs oder Berufssprachkurs



Einstufung

30 Minuten schriftlicher Test und 5 Minuten Gespräch



Kursauswahl + Anmeldung

Unsere Berater*innen suchen für Sie den passenden Kurs nach Zeit, Ort und Lerntempo aus unserem umfassenden Angebot heraus und geben Ihnen gern Informationen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass Teilnehmende aus Vorkursen Priorität haben. Das bedeutet: Wenn Sie bei uns einen Deutschkurs gebucht haben, ist Ihnen ein Platz im Folgekurs sicher.

Für Quereinsteiger*innen halten wir ein Restkontingent an Plätzen offen. Bitte erkundigen Sie sich auf unserer Webseite oder direkt in der Beratung, ob noch Plätze verfügbar sind.

Sie haben Fragen zu Ihrem Kurs?

Dann rufen Sie uns an:

Telefon: (030) 90298-4600

Montag-Donnerstag 10-12 Uhr und 14-16 Uhr

Freitag 10-12 Uhr

Oder schreiben Sie uns:

deutsch@vhs-fk.de

CONSULTATION & REGISTRATION

Only 3 steps to your German course

You have found a course that interests you? Then follow our 3 steps to register:

Advisory service

Please come to course registration on Tuesdays and Thursdays 2-4 pm to Wassertorstraße 4

Please bring the following documents with you:

- ✓ your passport with a residence permission
- ✓ current proof about the receipt of social benefits, if appropriate
- ✓ admission for the integration course or vocational language course



Language assessment

30 minutes writing test and 5 minutes conversation



Course selection + Registration

Our advisors will help you find the right course for you from our wide range of courses, depending on days, times and your pace of learning.

Please understand that the participants from the previous module take priority. This means: If you have booked a German course with us you are guaranteed a place in the follow-up course.

Any free remaining spaces we keep open for learners joining at a later stage. Please check our website for further information or contact our team of advisors directly about availability.

Do you still have questions about your course?

Then call us:

Infotelefon: (030) 90298-4600

Monday-Thursday 10-12 am and 2-4 pm

Friday 10-12 am

Or write us:

deutsch@vhs-fk.de

DEUTSCH LERNEN IN DER VHS.CLOUD

Was ist die vhs.cloud?

Die vhs.cloud ist die Online-Lernplattform der Volkshochschulen in Deutschland. In der vhs.cloud können Sie in einem digitalen Kursraum online Deutsch lernen. Die Nutzung ist kostenlos.

In der vhs.cloud gibt es für alle unsere Onlinekurse einen vhs.cloud-Kursraum. Auch Präsenzkurse werden oft von einem digitalen Kursraum in der vhs.cloud begleitet.

Im vhs.cloud-Kursraum können Sie:

- ✓ mit Ihren Mitlernenden kommunizieren.
- ✓ Ihre Kursleitung kontaktieren und Fragen stellen.
- ✓ zwischen den Präsenz- oder Online-Kursterminen Übungsmaterialien herunterladen.
- ✓ bei Onlineunterricht an Live-Videokonferenzen teilnehmen.
- ✓ bei unvorhersehbaren Ereignissen (z. B. Lockdown, Erkrankung, Quarantäne, etc.) online weiterlernen.



© Oliver S. Scholten

Mein Kurs nutzt die vhs.cloud.

Was muss ich tun?

1. Registrierung

Sie registrieren sich mindestens drei Tage vor Kursbeginn in der vhs.cloud: www.vhs.cloud

2. Kurs beitreten mit Kurscode

Sie melden sich in der vhs.cloud mit dem Kurscode für Ihren Kurs an.

3. Videokonferenz

Sie nehmen an jedem Kurstermin an der Online-Videokonferenz teil.

Wie geht das?

Hier finden Sie Anleitungen in mehreren Sprachen und Erklär-Videos:

www.vhs-fk.de/kurse/deutsch

Welche Technik brauche ich?

Hardware:

- PC/Laptop/Tablet (kein Smartphone)
- stabile und schnelle Internetverbindung
- Headset (Kopfhörer, Mikrofon)

Software (kostenfrei):

- aktueller Browser: Google Chrome, Mozilla Firefox
- aktuelles Betriebssystem: Windows, macOS, Linux
- Lernplattform vhs.cloud
- Videokonferenzsoftware in der vhs.cloud



© Oliver S. Scholten

Die Schritte zu Ihrem (Online-) Deutschkurs

Beratung und Einstufung (siehe Informationen Seite 5)	
Kursauswahl – Kursformate:	
<p>Präsenzkurs Alle Termine finden in Kursräumen der VHS statt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ VHS-Kursraum und ✓ digitaler Kursraum in der vhs.cloud (dieser wird nicht immer genutzt) <p>Onlinekurs Alle Termine finden online per Videokonferenz statt. Sie lernen bequem von zu Hause aus.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ digitaler Kursraum in der vhs.cloud ✓ Videokonferenz 	<p>Blended-Learning-Kurs Das ist eine Mischung aus Präsenz- und Onlinekurs. Es gibt sowohl Präsenztermine in Kursräumen der VHS als auch Onlinetermine zu Hause.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ abwechselnd VHS-Kursraum und ✓ digitaler Kursraum in der vhs.cloud und ✓ Videokonferenz

Anmeldung (siehe Seite 5)	
Registrierung in der vhs.cloud	www.vhs.cloud → Registrieren → als Kursteilnehmer*in registrieren
Kursbeitritt mit Kurscode	www.vhs.cloud → Schreibtisch → Kurs beitreten Den Kurscode erhalten Sie von Ihrer VHS. Er hat dieses Format: 123456@berlin.vhs.cloud
Videokonferenz (online/live)	www.vhs.cloud → Schreibtisch → Meine Kurse → Deutschkurs → Konferenz → Konferenz in neuem Fenster starten Sie gelangen direkt vom vhs.cloud-Kursraum zur Videokonferenz. Ihre Kursleitung informiert Sie, wenn im Kurs eine andere Konferenzsoftware benutzt wird.

Noch Fragen?

Dann rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine Mail!

Telefon: (030) 90298-4600

E-Mail: deutsch@vhs-fk.de

Analog oder digital, on- oder offline -
Viel Spaß und Erfolg bei Ihrem Deutschkurs!

LEARNING GERMAN USING OUR VHS.CLOUD

What is the vhs.cloud?

The vhs.cloud is our virtual learning platform for our network of the adult education centers across Germany. On the vhs.cloud you can learn German online in a virtual classroom. This is free of charge.

All our online courses take place in the vhs.cloud. Face-to-face courses are also often accompanied by a group room on the vhs.cloud.

In your virtual classroom you are able to:

- ✓ communicate with your fellow learners.
- ✓ contact your course instructor and ask questions.
- ✓ download materials between face-to-face or online lessons.
- ✓ access your online lessons via live video conference.
- ✓ continue learning online in case the course format has to change (e.g. lockdown, sickness, quarantine, etc).



© Oliver S. Scholten

My course uses the vhs.cloud. What do I have to do?

1. Registration

Create an vhs.cloud account at least three days before your course starts: www.vhs.cloud.

2. Join the course with a course code

Sign into your group room with your course code.

3. Live video conferences

Join your online lesson on the course dates given.

How does it work?

Click on the following link to find instructions in several languages:

www.vhs-fk.de/kurse/deutsch

What technical equipment do I need?

Hardware:

- Computer/laptop/ tablet (no smartphone)
- a stable and fast internet connection
- headset (headphones, microphone)

Software (free of charge):

- an up-to-date browser: Google Chrome, Mozilla Firefox
- an up-to-date operating system: Windows, macOS
- Online learning platform vhs.cloud
- video conference software on vhs.cloud



© Oliver S. Scholten

The steps to your (online) German course

Course Consultation and language assessment (check the information on page 5)	
Course selection - Course formats	
<p>Face-face course All lessons and appointments take place in the classrooms at the VHS.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ VHS class room and ✓ virtual group room in the vhs.cloud (this virtual room is not always used) <p>Online course All lessons and appointments take place online via video conference. You learn in the comfort of your home.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ video conference via the vhs.cloud ✓ virtual group room in the vhs.cloud 	<p>Blended learning course This is a mixture of the physical classroom and online lessons. There are both face-to-face appointments in classrooms at VHS and online appointments at home.</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ alternating VHS classroom and ✓ video conference via vhs.cloud ✓ virtual group room in the vhs.cloud

Registration (check page 5)	
Registration in the vhs.cloud	<p>www.vhs.cloud → Registrieren → als Kursteilnehmer*in registrieren (register → register as course member)</p>
Access to the course with your course code	<p>www.vhs.cloud → Schreibtisch → Kurs beitreten (Desk → join the course)</p> <p>You will receive the course code from your VHS. It has the following format: 123456@berlin.vhs.cloud</p>
Videoconference Online/live	<p>www.vhs.cloud → Schreibtisch → Meine Kurse → Deutschkurs → Konferenz → Konferenz in neuem Fenster starten (Desk → my courses → German course → Conference → start the conference in a new window)</p> <p>You will be taken directly from your virtual group room to the video conference. Your teacher/will inform you, if another conference software is used in your course.</p>

Do you have any questions?

Call us or send us an e-mail!

Phone: (030) 90298-4600

E-mail: deutsch@vhs-fk.de

Whether analog or digital, on or offline - We wish you a lot of fun and success in your German course!

INFORMATIONEN ZUM INTEGRATIONSKURS

WAS?

Der Integrationskurs ist ein Angebot an Zugewanderte, die auf Dauer in Deutschland leben und wenig oder gar kein Deutsch sprechen. Er wird gefördert durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF).

WER?

Teilnehmen können neu Zugewanderte mit Aufenthaltserlaubnis oder Aufenthaltsgestattung, bereits länger in Deutschland lebende Ausländer*innen, EU-Bürger*innen, Deutsche und Spätaussiedler*innen.

WIE?

Die Zulassung zum Integrationskurs wird ausgestellt vom Landesamt für Einwanderung (LEA), dem Jobcenter oder - auf Antrag - vom BAMF. Dieser Antrag sollte mindestens sechs Wochen vor Kursstart erfolgen. Wir helfen Ihnen gerne bei der Antragstellung. Sollten Sie bereits über eine Zulassung verfügen, bringen Sie diese bitte zur Beratung mit → siehe Seite 5.

WIE VIEL?

Die Bundesrepublik trägt einen großen Teil der Kosten für Ihren Integrationskurs. Mit einer Zulassung beteiligen Sie sich daran mit 1,95 €/2,20 €/2,29 € pro Unterrichtsstunde (UE). Falls Sie Sozialleistungen beziehen oder sich im Asylverfahren befinden, können Sie auf Antrag von den Kosten befreit werden.

Bitte bringen Sie aktuelle Nachweise zur Beratung mit. Wir helfen Ihnen gerne bei der Antragstellung.

Entgelt pro Kursmodul (= 100 UE) unter Vorbehalt
mit Zulassung 0 €/195 €/220 €/229 €
ohne Zulassung 235 €

WAS NOCH?

Ein allgemeiner Integrationskurs umfasst **600 Unterrichtseinheiten (UE) für den Sprachkurs sowie derzeit 100 UE für den Orientierungskurs** zu deutscher Geschichte, Politik und Kultur. Der Sprachkurs ist unterteilt in sechs Kursmodule von A1 bis B1 mit je 100 UE Unterricht. Der Integrationskurs endet mit den Prüfungen „Deutsch-Test für Zuwanderer“ (DTZ) und „Leben in Deutschland“ (LiD).

Haben Sie innerhalb von zwei Jahren beide Prüfungen erfolgreich bestanden, können Sie auf Antrag die Hälfte des von Ihnen bezahlten Kostenbeitrags zurückerhalten. Das gilt für alle Module ab Zulassungsdatum. Wir helfen Ihnen gerne bei der Antragstellung.

INFORMATION ABOUT THE INTEGRATION COURSE

WHAT?

The integration course is offered to immigrants who live permanently in Germany and speak little or no German. It is funded by the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF).

WHO?

People eligible for this course are: immigrants new to Germany with a residence permit or permission to reside, foreigners who have been living in Germany for a longer period, EU citizens, Germans and ethnic German resettlers.

HOW?

Admission to the integration course is issued by the Immigration authority, by the Jobcenter or upon request at the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF). This application should be made at least 6 weeks before the course starts. We will be glad to help you submit an application.

If you already have authorisation, please bring it with you to the consultation → check page 5.

HOW MUCH?

The Federal Republic of Germany carries a large part of the costs for your integration course. With admission papers you contribute 1.95 €/2.20 €/2.29 € to each unit of teaching time (UE). If you receive social benefits, have Ukrainian citizenship or are in the asylum process, you can apply to be exempted from the costs. Please bring recent documentation to the consultation regarding your social benefits. We are happy to help you to fill out the application form.

Payment per course module (= 100 UE) with reservation
with admission papers 0 €/195 €/220 €/229 €
without admission papers 235 €

WHAT ELSE?

A general integration course consists of **600 UE language course as well as 100 UE for the orientation course** about German history, politics and culture. The language course is divided into 6 course modules from A1 to B1 (each module being 100 UE).

The integration course ends with the final examinations „Deutsch-Test für Zuwanderer“ (DTZ) and „Leben in Deutschland“ (LiD).

If you successfully pass both exams within two years, you can apply for a refund of half of your cost contributions. This applies to all modules from the date of admission. We will happily help you to fill out the application.

ZULASSUNG ZUM INTEGRATIONSKURS

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

Bestätigung über die Berechtigung zur Teilnahme am Integrationskurs

Frau
geboren am:
wohnhaft:

ist gemäß § 4 Abs. 1 Satz 1 Nr. 3 Integrationskursverordnung zur einmaligen Teilnahme berechtigt.
Personenkennziffer: 3 - -20

Die Teilnahmeberechtigung ist gültig bis einschließlich: 05.01.2021

Die Teilnahmeberechtigung wird unter dem Vorbehalt einer Verpflichtung durch die Ausländerbehörde oder den Träger der Grundsicherung für Arbeitssuchende ausgesprochen.

Im Falle einer Verpflichtung beachten Sie bitte Folgendes:

Die Verpflichtung durch die Ausländerbehörde oder den Träger der Grundsicherung für Arbeitssuchende hat Vorrang und ersetzt die Bestätigung des Bundesamtes über die Berechtigung zur Teilnahme am Integrationskurs mit Wirkung für die Zukunft. Das bedeutet, dass Ihnen die Teilnahme am Integrationskurs ohne Unterbrechung weiter gewährt wird. Auch im Falle einer Verpflichtung können Sie aber insgesamt nur einmal am Integrationskurs teilnehmen.

Sie müssen mit der Rückforderung von Leistungen rechnen, wenn Sie die ungültige Bestätigung des Bundesamtes weiterhin für die Teilnahme am Integrationskurs verwenden.

Im Auftrag

Hennequin | f

Berlin, den 06.01.2020

Zulassung durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

jobcenter
Berlin Reinickendorf

Jobcenter Berlin Reinickendorf, Mühlenstr. 54, 13555 Berlin

Ihr Zeichen:
Ihre Nachricht:
Main Zeichen:
Kundennummer:
(je nach Antwort bitte eingeben)

Name:
Durchwahl:
E-Mail:
Datum: 09. September 2022

Bestätigung über die Berechtigung zur Teilnahme am Integrationskurs gemäß § 4 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 Integrationskursverordnung zur Vorlage beim Sprachkursanbieter

Personenkennziffer des BAMF

Herr Frau

Name	Vorname	Geburtsdatum
Straße/Hausnummer	Postleitzahl	Ort

wurde gemäß § 3 Abs. 2b SGB II zur Teilnahme am Integrationskurs im Rahmen einer Eingliederungsvereinbarung vom 9. September 2022 verpflichtet.
Empfohlen wird ein Kurs in Vollzeit (20-25 Stunden/Woche).

Erkenntnisse aus dem Profiling im Jobcenter deuten darauf hin, dass ein Allgemeiner Integrationskurs geeignet sein könnte. Der Kursträger führt einen Einstufungstest durch, der verbindlich über den passenden Kurstyp entscheidet.

Die Teilnahme ist kostenlos.
Die Berechtigung zur Teilnahme ist gültig bis 9. September 2023.
Die Bestätigung wurde am 9. September 2022 vom Jobcenter (Jobcenter Berlin Reinickendorf) ausgestellt.

Unterschrift Mitarbeiter-in Jobcenter

Postfach 111
Jobcenter Berlin Reinickendorf
Mühlenstr. 54
13555 Berlin

Berlin, den 09.09.2022

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. 09:00 - 14:30 Uhr
Do. 09:00 - 18:30 Uhr
Fr. 08:00 - 12:30 Uhr

Arbeitsort:
Ruh 433 322
Hoheluise-Mühlackerstr.

Telefonischer Service:
Mo-Fr 08:00 - 18:00 Uhr
Tel. 030 555528 3222

Zulassung durch das Jobcenter

Bestätigung über die Verpflichtung zur Teilnahme am Integrationskurs

Personenkennziffer des Bundesamtes

Az. der Ausländerbehörde:

Frau

Name	Vorname	Geburtsdatum
Straße / Hausnummer	Postleitzahl	Ort

ist zur Teilnahme am Integrationskurs verpflichtet.

Verpflichtung gemäß § 44a Abs. 1 Satz 1 Nr. 1a AufenthG (keine einfachen Sprachkenntnisse)

Die Verpflichtung gilt nur für die Teilnahme am Sprachkurs (§ 44a Abs. 2a i.V.m. § 38a AufenthG)

oder

Verpflichtung gemäß § 44a Abs. 1 Satz 1 Nr. 1b AufenthG oder gemäß § 44a Abs. 1 Satz 7 AufenthG (keine ausreichenden Sprachkenntnisse)

Die Teilnahmeverpflichtung gilt in beiden Fällen zeitlich unbeschränkt

oder

Verpflichtung gemäß § 44a Abs. 1 Satz 1 Nr. 3 AufenthG (in besonderer Weise integrationsbedürftig)

Die Teilnahmeverpflichtung ist gültig bis -----

Die Bestätigung wurde am 22.04.2021 von der Ausländerbehörde Berlin ausgestellt.

Zulassung durch das Landesamt für Einbürgerung (Ausländerbehörde)

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

Bestätigung über die Berechtigung zur Wiederholung von 300 Unterrichtsstunden des Sprachkurses im Rahmen des Integrationskurses

Herr

geboren am:
wohnhaft:

ist gemäß § 5 Abs. 5 Integrationskursverordnung zur Wiederholung von bis zu 300 Unterrichtsstunden des Sprachkurses berechtigt.

Personenkennziffer: 6 - -18

Die Teilnahmeberechtigung ist gültig bis einschließlich: 02.08.2019

Im Auftrag

Bundesamt

Berlin, den 03.08.2018

Zulassung zur Wiederholung (300 UE) durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

INTEGRATIONSKURSE

Kosten pro Kursmodul unter Vorbehalt | 100 UE

BAMF-Kostenbeitrag mit Zulassung: 229 €/220 €/195 €/0 € bei Bezug von Sozialleistungen

VHS-Entgelt ohne Zulassung: 235 € (Bitte informieren Sie sich unter deutsch@vhs-fk.de, ob eine Teilnahme möglich ist.)

Kosten für Lehrmaterial: ca. 20 € (wird im Kurs bekannt gegeben)

Wenn Sie bei uns einen A1.1-Kurs gebucht haben, ist Ihnen ein Platz im Folgekurs sicher. Für Quereinsteiger*innen halten wir ein Restkontingent an Plätzen offen. Bitte erkundigen Sie sich auf unserer Webseite oder direkt in der Beratung, ob noch Plätze frei sind.

Payment per course section with reservation | 100 UE

BAMF fee with admission: 229 €/220 €/195 €/0 € if receiving social benefits

VHS fee without admission: 235 € (Please check deutsch@vhs-fk.de to see, if participation is possible.)

Costs for teaching material: approx. 20 € (will be announced in the course)

Having booked one of our A1.1-German courses, you are guaranteed a place in an advanced course. For those wishing to enter straight into an advanced course, we keep a limited number of openings. Please check our website or contact us directly regarding availability.

**Wir bieten Kurse am Vormittag, Nachmittag und Abend in allen Niveaustufen (A1-B1) an.
Unsere Kurse finden alle in den gleichen Modulzeiträumen statt:**

**We are offering courses in the morning, afternoon and evening (A1-B1).
All our courses take place in the same time structure:**

Vollzeitkurse
01.09.-02.10.2025
06.10.-13.11.2025
17.11.-18.12.2025
07.01.-05.02.2026
09.02.-12.03.2026
16.03.-23.04.2026
27.04.-28.05.2026
01.06.-02.07.2026
06.07.-20.08.2026

Teilzeitkurse
01.09.-12.11.2025
06.10.-17.12.2025
17.11.2025-04.02.2026
07.01.-11.03.2026
09.02.-22.04.2026
16.03.-28.05.2026
27.04.-01.07.2026
01.06.-19.08.2026
06.07.-23.09.2026

Unterrichtsfreie Zeiten	
20.10.-24.10.2025	Herbst
23.12.2025-06.01.2026	Weihnachten
30.03.-02.04.2026	Ostern

Bitte informieren Sie sich auf www.fk-vhs.de über unsere aktuellen Angebote.

Please check our website www.vhs-fk.de for our current course offerings.

NEU: Wir bieten ab Oktober das neue Kursformat „Deutsch für gering Literalisierte“ an!

PRÜFUNGSVORBEREITUNG

Kosten pro Veranstaltung

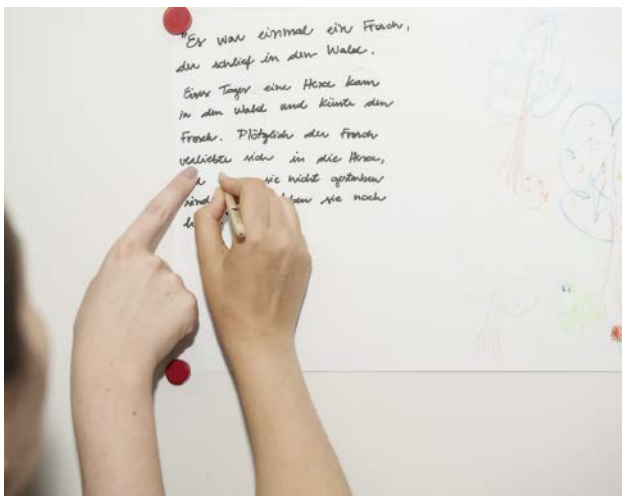
27 €

Start	Ende	Kurs	Kursnummer	Tage und Uhrzeit	Ort
09.08.2025	10.08.2025	Deutsch DTZ Training	FK4.D-sk-254	1x Sa/So 9.30-16.30 Uhr	FA
27.09.2025	28.09.2025	Deutsch DTZ Training	FK4.D-sk-255	1x Sa/So 9.30-16.30 Uhr	WT
08.11.2025	09.11.2025	Deutsch DTZ Training	FK4.D-sk-256	1x Sa/So 9.30-16.30 Uhr	FA
13.12.2025	14.12.2025	Deutsch DTZ Training	FK4.D-sk-257	1x Sa/So 9.30-16.30 Uhr	BM
31.01.2026	01.02.2026	Deutsch DTZ Training	FK4.D-sk-258	1x Sa/So 9.30-16.30 Uhr	FA
07.03.2026	08.03.2026	Deutsch DTZ Training	FK4.D-sk-259	1x Sa/So 9.30-16.30 Uhr	WT
18.04.2026	19.04.2026	Deutsch DTZ Training	FK4.D-sk-260	1x Sa/So 9.30-16.30 Uhr	FA
23.05.2026	24.05.2026	Deutsch DTZ Training	FK4.D-sk-261	1x Sa/So 9.30-16.30 Uhr	BM
27.06.2026	28.06.2026	Deutsch DTZ Training	FK4.D-sk-262	1x Sa/So 9.30-16.30 Uhr	FA

FA = Frankfurter Allee 37, 10247 Berlin

WT = Wassertorstraße 4, 10969 Berlin

BM = Bergmannstraße 28, 10961 Berlin



© Ebba Dangschat



© Ebba Dangschat

BERUFSBEZOGENE SPRACHKURSE (BSK/DeuFöV)

Die berufsbezogene Deutschsprachförderung nach § 45a soll Ihre Chancen auf dem Arbeits- und Bildungsmarkt verbessern. Dabei lernen Sie im Kurs arbeitsweltlichen Wortschatz im Kontext sprachlich-kommunikativer Anforderungen im Beruf.



Für Empfänger*innen von ALG II, Sozialhilfe und ALG I – sowie bei der Agentur für Arbeit – arbeitssuchend Gemeldete sind diese Deutschkurse kostenfrei.

Wir bieten folgende Kursformate an:

- BSK B2 mit 400 UE
- BSK B2 mit 500 UE
- BSK C1 mit 400 UE

Für die Anmeldung benötigen Sie folgende Dokumente:

- Gültiges Sprachzertifikat, das **nicht älter als 6 Monate** ist. Für den B2-Kurs ist ein B1-Zertifikat notwendig. Für den C1-Kurs ist ein B2 Zertifikat notwendig. Falls Sie kein gültiges Sprachzertifikat nachweisen können, kann ein Einstufungstest bei uns vor Ort gemacht werden.
- Berechtigung/Verpflichtung
Das Dokument wird vom Jobcenter/Agentur für Arbeit ausgestellt.

Bearbeiter: [Redacted]  **jobcenter** 

Telefon: [Redacted]
E-Mail: [Redacted]

Berechtigung / Verpflichtung zur Teilnahme an einem Berufssprachkurs gemäß § 4 Absatz 1 Satz 1 der Verordnung über die berufsbezogene Deutschsprachförderung (DeuFöV)

Erstterteilung Kurswiederholung Ausgestellt am: 03.02.2021

Herr Frau **Kundennummer:** nach § 51a SGB II bzw. der AA **Aufenthaltsstatus** kein Aufenthaltstitel (z.B. bei EU-Staatsangehörigkeit)

Name	Ggf. Geburtsname	Vorname
Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit	Ggf. wohnhaft bei c/o
Straße/Hausnummer	Postleitzahl	Ort
E-Mail-Adresse *)	Telefon-Nr. *)	*) keine Pflichtangabe

wird zur Teilnahme an einem Berufssprachkurs nach Maßgabe dieser Bescheinigung

berechtigt

verpflichtet aufgrund Eingliederungsvereinbarung oder per Verwaltungsakt

Die Berechtigung/Verpflichtung ist maximal drei Monate ab Ausstellungsdatum gültig. Nur bei einer Verpflichtung: Verkürzung der Gültigkeitsdauer bis Eine Anmeldung beim Kursträger muss innerhalb dieser Frist erfolgen.

Optional: Regionsbeschränkung auf


Geeigneter Berufssprachkurs: Berufssprachkurs Ziel B2 - 400 UE

Sprachzertifikat: besitzt kein Zertifikat	Ausstellungsdatum des Zertifikats:
Art der Beschäftigung: Keine Beschäftigung	<input type="checkbox"/> Kostenbeitragspflicht ^{*)}

Unterschrift und Stempel
[Redacted Signature]

*) Beschäftigte, Jahreseinkommen über 20.000€ bei einzeln Veranlagten oder über 40.000€ bei gemeinsam Veranlagten

Berechtigung durch das Jobcenter

Bearbeiter: [Redacted]  **Bundesagentur für Arbeit**
Agentur für Arbeit
Beuthstraße

Berechtigung / Verpflichtung zur Teilnahme an einem Berufssprachkurs gemäß § 4 Absatz 1 Satz 1 der Verordnung über die berufsbezogene Deutschsprachförderung (DeuFöV)

Erstterteilung Kurswiederholung Ausgestellt am: 26.01.2021

Herr Frau **Kundennummer:** nach § 51a SGB II bzw. der AA **Aufenthaltsstatus** kein Aufenthaltstitel (z.B. bei EU-Staatsangehörigkeit)

Name	Ggf. Geburtsname	Vorname
Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit	Ggf. wohnhaft bei c/o
Straße/Hausnummer	Postleitzahl	Ort
E-Mail-Adresse *)	Telefon-Nr. *)	*) keine Pflichtangabe

wird zur Teilnahme an einem Berufssprachkurs nach Maßgabe dieser Bescheinigung

berechtigt

Die Berechtigung/Verpflichtung ist maximal drei Monate ab Ausstellungsdatum gültig. Eine Anmeldung beim Kursträger muss innerhalb dieser Frist erfolgen.

Optional: Regionsbeschränkung auf Berlin

Geeigneter Berufssprachkurs: Berufssprachkurs Ziel B2 - 400 UE

Sprachzertifikat: <u>B1</u>	Ausstellungsdatum des Zertifikats: 16.10.2020
Art der Beschäftigung: Keine Beschäftigung	<input type="checkbox"/> Kostenbeitragspflicht ^{*)}

Unterschrift und Stempel
[Redacted Signature]

*) Beschäftigte, Jahreseinkommen über 20.000€ bei einzeln Veranlagten oder über 40.000€ bei gemeinsam Veranlagten

Berechtigung durch die Agentur für Arbeit

SPEZIALKURSE



© Ebba Dangschat

ADDITIONAL PROGRAM

SPEZIALKURSE

Alltag und Beruf

Diese Deutschkurse mit Entgelt stehen allen Interessent*innen offen.

Lesen macht Spaß! Deutsch lernen mit Literatur Deutsch ab B2

FK4.D-sk-250	08.09.-13.10.25
FK4.D-sk-252	27.04.-08.06.26

Sie interessieren sich für Literatur und haben bereits ein gutes Niveau auf Deutsch erreicht? Bücher auf Deutsch zu lesen, schaffen Sie aber noch nicht ganz, weil die Texte zu kompliziert und zu lang sind? In diesem Kurs nähern wir uns diesem Ziel gemeinsam.

Wir lesen Kurzgeschichten – aktuelle und etwas ältere. Es ist „echte“ Literatur, die für ein deutschsprachiges Publikum geschrieben wurde und nicht für Lehrbücher. Eine Herausforderung! Trotzdem ist die sprachliche Struktur nicht allzu kompliziert und die Sätze sind nicht zu lang.

Voraussetzung ist die Bereitschaft, pro Woche zu Hause 5-10 Seiten zu lesen und vorzubereiten. Diese werden gemeinsam inhaltlich besprochen.

Stefan Krause-Isermann
Wassertorstraße 4
6x Mo 17.45–20.15 Uhr, 18 UE

Entgelt pro Kurs 30 €

Gesprächstraining für Alltag und Beruf Deutsch ab B2

FK4.D-sk-263	29.11.-06.12.25
FK4.D-sk-264	14.03.-21.03.26

Sie haben B2.1 und B2.2 schon einmal absolviert, aber Ihnen fehlt die Sprachpraxis.

Hier üben Sie typische Gesprächssituationen für Alltag und Beruf wie Besprechungen, Kundengespräche, Beschwerden und Small Talk.

Nebenbei festigen Sie Ihre Grammatik und Ihren Wortschatz.

Anisa Zukic
Wassertorstraße 4
2x Sa 10–15 Uhr, 12 UE

Entgelt pro Kurs 21 €

Sicheres Telefonieren mit Kolleg*innen und Kund*innen (auch als Bildungszeit) Deutsch ab B2

FK5.071	16.10.-17.10.25
----------------	-----------------

In der heutigen Arbeitswelt ist das Telefon nach wie vor ein zentrales Kommunikationsmittel – sei es im beruflichen Alltag, im Kundenservice oder im Austausch mit Kolleg*innen. Doch viele Menschen fühlen sich unsicher, wenn es darum geht, ein Gespräch zu beginnen, klar zu kommunizieren oder auf unerwartete Fragen zu reagieren.

Der Kurs kombiniert theoretische Grundlagen mit zahlreichen praktischen Übungen, um Ihnen die Sicherheit zu geben, die Sie für erfolgreiche Telefongespräche benötigen.

Nach dem Training wissen Sie:

- 1) was in den Telefongesprächen wichtig ist
- 2) wie Sie die Telefongespräche effizient führen
- 3) welche Techniken hilfreich sind
- 4) wie Sie Termine vereinbaren
- 5) wie Sie mit verschiedenen Personen/Kund*innen am Telefon agieren
- 6) wie Sie in schwierigen Situationen am Telefon Handeln

Katarzyna Konieczna
Frankfurter Allee 37
1x Do+Fr 9–16 Uhr, 16 UE

Entgelt pro Kurs 68,60 € (erm. 40,60 €)



Gesellschaft und Kultur

Diese Deutschkurse mit Entgelt stehen allen Interessent*innen offen.

Theatersprachprojekt - Lust auf Zukunft Deutsch ab A2

FK4.D-sk-269 20.09.-16.11.2025

FK4.D-sk-270 25.04.-07.06.2026

Theaterspielen hilft beim Erlernen der deutschen Sprache enorm: Wir üben die Aussprache und Intonation, erlernen viele neue Wörter und überwinden Hemmungen beim Sprechen. Der Theaterkurs führt mit viel Bewegung, Aktivität und Spaß beim Lernen zu einer kleinen Werkschau am Ende des Kurses, zu der Sie interessierte Gäste einladen dürfen.

Inhaltlich widmen wir uns dem Thema: „Future skills - Lust auf Zukunft“. Durch das Spiel mit vielen Situationen, die auf uns zukommen können, nehmen wir die Zukunft vorweg und erarbeiten uns Haltungen, dieser gelassen zu begegnen.

Wir machen uns auf die Suche nach Texten über Zukunft in der Literatur und Dramatik, arbeiten mit Gedichten und kurzen Texten und natürlich vielen Impulsen, die aus Improvisationen zum Thema hervorgehen.

Sigrid Unterstab

Wassertorstraße 4

6x Sa 10-13.15 Uhr, 1x So 10-17 Uhr, 32 UE

Entgelt pro Kurs 54 €

Konversation Geschichte - Kultur - Gesellschaft Deutsch ab C1

FK4.D-sk-271-dig 11.09.-13.11.25

FK4.D-sk-272-dig 23.04.-25.06.26

Im Kurs beschäftigen Sie sich mit aktuellen kulturellen und gesellschaftlichen Themen wie der Dekolonialisierungsdebatte, Vielfalt in Deutschland oder Gendergerechtigkeit. Dabei beschäftigen Sie sich gemeinsam mit dem Ursprung der Debatten und entwerfen Szenarien, wohin sie sich entwickeln können. Mit Sprachübungen zum relevanten Wortschatz, notwendigen grammatischen Strukturen und den entsprechenden Redemitteln lernen Sie, sich zu verschiedenen Themen situationsgerecht auszudrücken.

Sigrid Unterstab

online + Bergmannstraße 28

9x Do 17.45-21 Uhr, 36 UE

Entgelt pro Kurs 57 €

Keine Angst vorm Sprechen - Deutsch Konversationstraining Deutsch ab A2

FK4.D-sk-251 01.10.-19.11.25

FK4.D-sk-253 11.02.-06.05.26

Sie lernen gerade Deutsch auf dem Niveau A2 oder B1 und haben das Gefühl, nicht genug zu sprechen? Deutschsprechen macht Ihnen Angst?

Das wollen wir ändern: In diesem Kurs wollen wir sprechen, sprechen, sprechen!

Wir sprechen über Themen aus dem Alltag, praktizieren bereits vorhandenen Wortschatz und lernen gemeinsam und voneinander neuen Wortschatz.

Redemittel und Strukturen werden trainiert oder bei Bedarf wiederholt.

Wir kommen ins Gespräch und entdecken: Deutschsprechen ist nicht schwer!

Der Kurs ist geeignet für Deutschlernende im mittleren A2-Niveau und auch für Deutschlernende im B1-Niveau, die sich mehr Selbstbewusstsein beim Sprechen erarbeiten möchten.

Marlene Kagoué

Bergmannstraße 28

6x Mi 14-16.30 Uhr, 18 UE

Entgelt pro Kurs 30 €

Gesellschaft und Kultur

Diese Deutschkurse mit Entgelt stehen allen Interessent*innen offen.

Wir müssen reden! Deutsch mit Geschichte Deutsch ab B1

FK4.D-sk-266 19.09.-12.10.25

Was Sie schon immer wissen wollten: Welche Fragen haben Sie an die Vergangenheit?

Finden Sie auf der Museumstour selbst die Antworten und diskutieren Sie Ihre Ergebnisse in der Gruppe!

Wir besuchen zwei Berliner Museen und entdecken dabei ausgewählte Kapitel der Vergangenheit der Hauptstadt und der deutschen Geschichte. Denn Berlin war der Kristallisationspunkt der modernen deutschen Geschichte. Ganz nebenbei lernen Sie viel Neues und erweitern Ihren Deutsch-Wortschatz.

Wolfgang Engeldinger

Wassertorstraße 4

2x Fr 17-20.30 Uhr/2x So 11-16 Uhr, 22 UE

**Entgelt pro Kurs 36 € +
Kosten für Eintritte ins Museum**

Deutsch ist spielend leicht! Deutsch ab B2

FK4.D-sk-265 10.10.-17.10.25

FK4.D-sk-280 16.01.-23.01.26

Sie besuchen einen B2-Kurs oder haben einen B2-Kurs schon absolviert und möchten spielerisch neue Vokabeln lernen und Ihr Wissen erweitern?

In diesem Kurs spielen wir gemeinsam verschiedene Vokabelspiele wie Tabu, Activity, Time is up, Pictionary aber auch weniger bekannte Spiele, die Ihre Kreativität fördern und zum freien Sprechen animieren. Ebenfalls werden auch interaktive digitale Spiele gespielt, weshalb Sie für diesen Kurs ein Smartphone benötigen.

Anisa Zukic

Wassertorstraße 4

2x Fr 18.30-21 Uhr, 6 UE

Entgelt pro Kurs 12 €

Wir müssen reden! Deutsch mit Kunst Deutsch ab B1

FK4.D-sk-267 30.01.-22.02.26

Kunstwerke erzählen Geschichten. Wie können wir uns Kunstwerken annähern? Was müssen wir über ihre Entstehungszeit wissen? Gemeinsam besuchen wir zwei Berliner Kunstmuseen.

Sie lernen Biographien der Künstler*innen, Stile, den künstlerischen Kontext der ausgewählten Werke und den passenden Wortschatz kennen. Denn man sieht nur, was man weiß!

Die Werke sehen wir uns dann auf zwei Museumstouren an. Ihre Fragen, Gedanken, Empfindungen und Ideen zu den Kunstwerken stehen im Vordergrund des Besuchs. Sprechen Sie über Ihre persönlichen Favoriten! Bei so vielen Aspekten erweitern Sie quasi im Vorbeigehen Ihren Deutsch-Wortschatz. Anfang des 20. Jahrhunderts beschäftigten sich viele Künstler*innen mit Fragen der Zukunft. Auf den Museumstouren sehen wir uns die Ausstellungen „Raoul Hausmann – Dada“ in der Berlinischen Galerie und „Max Ernst bis Dorothea Tanning. Netzwerke des Surrealismus“ in der Neuen Nationalgalerie an.

Voraussetzung: abgeschlossenes B1-Niveau

Wolfgang Engeldinger

Wassertorstraße 4

2x Fr 17-20.30 Uhr/2x So 11-16 Uhr, 22 UE

**Entgelt pro Kurs 36 € +
Kosten für Eintritte ins Museum**

Grammatiktraining

Diese Deutschkurse mit Entgelt stehen allen Interessent*innen offen.

Wir wiederholen: Deutsche Grammatik A2-B1 Deutsch ab A2

FK4.D-sk-279	05.09.-07.09.25
FK4.D-sk-284	28.11.-30.11.25
FK4.D-sk-285	16.01.-18.01.26

Der Kurs richtet sich an Lernende auf Stufe B1 und B2, die die wichtigsten grammatischen Themen der Stufen A2 und B1 wiederholen möchten. Wiederholt wird vor allem durch Sprechübungen, mit denen die Kursteilnehmenden die grammatischen Inhalte praktisch einsetzen können. Themen sind z.B. Verben mit Dativ und Akkusativ, Konjunktiv II oder auch die Adjektivdeklination.

Dejan Dukic

Wassertorstraße 4

1x Fr 17.30–20.45, 1x Sa 10–14 Uhr,
1x So 10–13.15 Uhr, 13 UE

Entgelt pro Kurs 22,50 €

Grammatiktraining Satzbau Deutsch ab B2

FK4.D-sk-280-1	21.02.-21.03.26
FK4.D-sk-280-2	11.04.-16.05.26
FK4.D-sk-280-3	30.05.-27.06.26

Sie sprechen fließend, aber mit Fehlern? Sie möchten Ihre mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit korrigieren und vertiefen? In fünf Kursen können Sie wesentliche Grammatikthemen auf B2/C1 Niveau wiederholen.

Die Themen sind:

- 1) Verben (z.B. reflexive Verben, Verben mit Präpositionen oder Pronominaladverbien)
- 2) Nebensätze (Formen und Funktionen von Nebensätzen, Umformungen von Nebensätzen mit Präpositionen und Konjunkionaladverbien)
- 3) Attribute (Adjektive, Partizip I und II, Relativsätze)

Christoph Held

Wassertorstraße 4

5x Sa 11–14.15 Uhr, 20 UE

Entgelt pro Kurs 33 €



Deutsche Geschichte

Diese Deutschkurse mit Entgelt stehen allen Interessent*innen offen.

Deutsche Geschichte erleben Ein Studientag in der Gedenkstätte Ravensbrück

FK4.D-sk-286 18.04.2026

Von 1933 bis 1945 dauerte die menschenverachtende Diktatur der Nationalsozialisten in Deutschland. An jedem dieser 4432 Tage begingen das Regime und seine Helfer*innen Menschenrechtsverbrechen und Mord. Einer der Orte dieser Verbrechen, etwa 90 km nördlich von Berlin gelegen, war das Konzentrationslager Ravensbrück. Hier litten hauptsächlich Frauen und Jugendliche, von 130 000 Gefangenen überlebten 30 000 die Diktatur nicht. Bei unserem Besuch der Gedenkstätte setzen wir uns mit der Geschichte des Ortes auseinander und fragen, wie wir heute mit diesem Erinnerungsort umgehen. Wir diskutieren auch wie Erinnerungskultur in internationalem Vergleich stattfindet.

Wolfgang Engeldinger
1x Sa 8.30-18.30 Uhr, 8 UE

Die Teilnahme am ganztägigen Studientag in der Gedenkstätte Ravensbrück ist kostenlos.

Für die Bahnfahrt fallen Kosten an. Ca. 1 Woche vorher wird mit allen Angemeldeten geklärt, ob gemeinsam Gruppentickets gekauft werden.

Geschichte der Karl-Marx-Allee Eine historische Führung

FK1.111 20.09.2025
FK1.112 18.04.2025

Bei diesem Stadtspaziergang lernen Sie die abwechslungsreiche Geschichte der Karl-Marx-Allee kennen: Die Karl-Marx-Allee zählt heute zu den wichtigsten europäischen Kulturdenkmälern. Auf der Führung wird der abwechslungsreichen Geschichte dieser einmaligen Berliner Magistrale nachgegangen, die man plakativ mit den Worten: Trümmer, Tränen, Träume beschreiben könnte.

Dr. Oliver Reschke
Sa 15-17.15 Uhr

Treffpunkt: 15 Uhr Frankfurter Tor, vor der Galerie im Turm

Die Luisenstadt - dies- und jenseits des Kanals Eine Führung in früher getrennte Welten

FK1.116 01.11.2025
FK1.115 07.03.2026

Das Viertel trägt seinen Namen nach der Königin Luise von Preußen, die nach ihrem frühen Tod als Idol des 19. Jahrhunderts galt. Mit der Bildung Groß-Berlins 1920 ging die Luisenstadt sowohl in einen Teil Mitten - dem späteren Ostberlin - als auch in einen Teil Kreuzbergs - dem späteren Westberlin auf. 1961 trennte dann endgültig die Berliner Mauer den historischen Stadtteil.

Wir begeben uns auf Spurensuche im migrantisch geprägten Teil Kreuzbergs - dem legendären SO 36 - und passieren Oranienstraße und Mariannenplatz, bevor wir in den eher ruhigen Teil von Mitte wechseln. Zwei Kirchen gleichen Namens sorgen für Verwirrung - und die Tour endet an einem überraschenden Punkt.

Olaf Riebe
Sa 11-13.15 Uhr

Treffpunkt: 11 Uhr vor der VHS Wassertorstraße 4



Gilberto-Bosques-Volkshochschule
Friedrichshain-Kreuzberg



Die Volkshochschule
**Vielleicht der
Beginn von etwas
ganz Großem.**

Besser lesen für die schönsten Momente. Für besseres Lesen, Schreiben und Rechnen ist man nie zu alt. Entdecke jetzt neue Perspektiven an der Volkshochschule.

DOZENT*INNENPORTRÄTS

Anisa Zukic ist seit 2012 Dozentin in der Erwachsenenbildung und unterrichtet Deutsch als Fremdsprache im Fachärzteprogramm der Charité, am Goethe-Institut und ist seit 2022 an der VHS Friedrichshain-Kreuzberg tätig. Sie leitet Fortbildungen und Workshops für einen kommunikativen und spielerischen Unterricht. Ihre Kurse sind inspiriert von Techniken aus dem Improtheater, um das freie Sprechen zu trainieren und den Lernenden die Angst vor Fehlern zu nehmen. In ihren Kursen gibt es viel Interaktion, verschiedene Aktivitäten, Spiele und ganz viel Spaß.

Christoph Held hat Japanologie und Germanistik an der Freien Universität Berlin studiert. Danach unterrichtete er einige Jahre Deutsch als Fremdsprache an der Universität Oxford. Seit 2019 ist er Deutsch- und Englischlehrer im Berliner Schuldienst und leitet Deutschkurse an der Volkshochschule. In seinen Grammatikkursen verbindet er Grammatikübungen mit Gesprächsanlässen. Denn: Grammatik richtig lernen ist das eine, sie aber richtig anzuwenden, das ist das Wichtigste!

Dejan Dukic studierte Germanistik und Gartenbau und arbeitet seit 2010 als DaF-/DaZ-Dozent. In den Online-Deutschkursen der VHS Friedrichshain-Kreuzberg unterrichtet er seit 2021. Sehr wichtig findet er, dass sich alle im Kurs wohl und frei fühlen, etwas zu sagen. Denn angstfreies Sprechen steht für ihn im Mittelpunkt seines Unterrichts. Besonders große Freude macht es ihm, wenn er grammatische Probleme der Lernenden spielerisch mit ihnen lösen kann und Teilnehmende am Ende sagen können: Deutsche Grammatik ist einfacher als gedacht!

Marlene Kagoué studierte Rechtswissenschaften und unterrichtet seit 2009 in der Erwachsenenbildung DaZ/DaF. Sie war für verschiedene Träger im In- und Ausland online und präsent tätig und ist seit 2022 an der VHS Friedrichshain-Kreuzberg. Aufgrund mehrjähriger Auslandsaufenthalte in Griechenland und Frankreich liegt ihr die interkulturelle Verständigung am Herzen. In ihren Kursen stellt sie immer wieder fest, wieviel Spaß die Teilnehmenden am Sprechen haben, wenn die Angst erstmal überwunden ist. Diese Freude am Sprechen möchte sie in ihren Konversationskursen wecken und vermitteln.

Sigrid Unterstab studierte an der TU Dresden und der UdK Berlin, arbeitete als Lehrerin und Theaterpädagogin an Sprachschulen, der FU Berlin, dem Goethe-Institut und inzwischen an einer Schule in Berlin-Mitte. Deutschkurse, Theaterprojekte und Fortbildungsseminare leitete sie in zahlreichen Ländern, u.a. in Vietnam, Ägypten, Usbekistan, Polen, Italien, Portugal. An der VHS Friedrichshain-Kreuzberg unterrichtet sie seit 2019.

Stefan Krause-Isermann studierte Soziologie und Kulturwissenschaft und unterrichtet seit 2016 Deutsch als Fremdsprache. Für den Kurs „Deutsch lernen mit Literatur“ sucht er Kurzgeschichten aus, die ihn interessieren und schon auf dem Niveau B2 verständlich sind.

Wolfgang Daniel Engeldinger ist DaF-Dozent und Kulturwissenschaftler. Frankreich wurde seit seinem Schüleraustausch in der Ardèche seine zweite Heimat. Als überzeugter Europäer hat er Polen im Studium u.a. an der Universität Warschau und der Viadrina und am Goethe-Institut Warschau entdeckt. Anschließend hat er fast zehn Jahre Deutsch und Landeskunde in Polen und Frankreich unterrichtet. Seit vielen Jahren beschäftigt er sich mit der französischen, deutschen und polnischen Kultur und Geschichte, vor allem in der Kunst und im Film, und mit europäischem Kulturaustausch. An der VHS Friedrichshain-Kreuzberg unterrichtet er seit 2019.

DEUTSCHKURSE B2-C1

Kosten pro Kursmodul/100 UE

153 € + Kosten für Lehrmaterial

Start	Ende	Kurs	Kursnummer	Tage und Uhrzeit	Ort
September					
01.09.2025	02.10.2025	Deutsch B2.0	FK4.D-sk-247-0	5x Mo-Do 9-13 Uhr	FA
01.09.2025	02.10.2025	Deutsch B2.2	FK4.D-sk-242-2	5x Mo-Do 9-13 Uhr	BM
01.09.2025	02.10.2025	Deutsch C1.1	FK4.D-sk-188-3-dig	5x Mo-Do 9-13 Uhr	online
Oktober					
06.10.2025	13.11.2025	Deutsch B2.1	FK4.D-sk-247-1	5x Mo-Do 9-13 Uhr	FA
06.10.2025	13.11.2025	Deutsch C1.1	FK4.D-sk-242-3	5x Mo-Do 9-13 Uhr	BM
06.10.2025	13.11.2025	Deutsch C1.2	FK4.D-sk-188-4-dig	5x Mo-Do 9-13 Uhr	online
November					
17.11.2025	18.12.2025	Deutsch B2.0	FK4.D-sk-248-0-dig	5x Mo-Do 9-13 Uhr	online
17.11.2025	18.12.2025	Deutsch B2.2	FK4.D-sk-247-2	5x Mo-Do 9-13 Uhr	FA
17.11.2025	18.12.2025	Deutsch C1.2	FK4.D-sk-242-4	5x Mo-Do 9-13 Uhr	BM
Januar					
07.01.2026	05.02.2026	Deutsch B2.1	FK4.D-sk-248-1-dig	5x Mo-Do 9-13 Uhr	online
Februar					
09.02.2026	12.03.2026	Deutsch B2.0	FK4.D-sk-249-0	5x Mo-Do 9-13 Uhr	BM
09.02.2026	12.03.2026	Deutsch B2.2	FK4.D-sk-248-2-dig	5x Mo-Do 9-13 Uhr	online
März					
16.03.2026	23.04.2026	Deutsch B2.1	FK4.D-sk-249-1	5x Mo-Do 9-13 Uhr	BM
16.03.2026	23.04.2026	Deutsch C1.1	FK4.D-sk-248-3-dig	5x Mo-Do 9-13 Uhr	online
Mai					
27.04.2026	28.05.2026	Deutsch B2.2	FK4.D-sk-249-2	5x Mo-Do 9-13 Uhr	BM
27.04.2026	28.05.2026	Deutsch C1.2	FK4.D-sk-248-4-dig	5x Mo-Do 9-13 Uhr	online
Juni					
01.06.2026	02.07.2026	Deutsch B2.0	FK4.D-sk-268-0-dig	5x Mo-Do 9-13 Uhr	online
01.06.2026	02.07.2026	Deutsch C1.1	FK4.D-sk-249-3	5x Mo-Do 9-13 Uhr	BM
Juli					
06.07.2026	20.08.2026	Deutsch B2.1	FK4.D-sk-268-1-dig	5x Mo-Do 9-13 Uhr	online
06.07.2026	20.08.2026	Deutsch C1.2	FK4.D-sk-249-4	5x Mo-Do 9-13 Uhr	BM

FA = Frankfurter Allee 37, 10247 Berlin

BM = Bergmannstraße 28, 10961 Berlin

→ Bitte beachten Sie: Das Kursformat kann sich noch ändern. Die aktuellen Informationen zu Ihrem Kurs finden Sie auf unserer Webseite: www.vhs-fk.de

→ Nicht das passende Angebot gefunden? Über aktuelle Kurse können Sie sich auch auf unserer Webseite www.vhs-fk.de informieren. Unser Angebot wird ständig aktualisiert und ergänzt.

DEUTSCHKURSE FÜR GEFLÜCHTETE

www.vhs-refugees.de

Ausnahmslos alle Geflüchteten können - unabhängig von ihrem Herkunftsland - an den Berliner Volkshochschulen (VHS) kostenfrei 1000 Unterrichtsstunden Deutsch lernen, wenn folgende Bedingungen zutreffen:

- Sie haben eine Berliner Meldebescheinigung.
- Sie haben eine Aufenthaltsgestattung, Duldung, Aufenthaltserlaubnis aus humanitären Gründen oder BÜMA.
- Sie haben keine Verpflichtung zur Teilnahme an einem Integrationskurs.
- Sie sind nicht schulpflichtig.

Dieses Programm finanziert der Berliner Senat.

Erstorientierungskurse für Asylbewerber*innen

Zusätzlich können Asylbewerber*innen an den Berliner Volkshochschulen kostenfrei einen Erstorientierungskurs über 300 Stunden (6 Module zu 50 Unterrichtsstunden) belegen, um sich in Deutschland schnell zurechtzufinden.

Zielgruppe sind primär, aber nicht ausschließlich, Asylbewerber*innen mit unklarer Bleibeperspektive.

Dieses Programm fördert das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF).

Bitte bringen Sie zur Beratung und Anmeldung mit: gültiger Ausweis, Meldebescheinigung



gültiger Ausweis - valid ID

GERMAN COURSES FOR REFUGEES

www.vhs-refugees.de

Without exception, all refugees - regardless of their country of origin - can learn German free of charge at Berlin's Adult Education Centers (VHS) under the following conditions:

- Your address is registered in Berlin (The document is called 'Meldebescheinigung')
- You have a residence permit for humanitarian reasons or BÜMA (Aufenthaltserlaubnis). You have a preliminary residence permit (Aufenthaltsgestattung) or you are safeguarded against deportation (Duldung)
- You are not obliged to attend an integration course.
- You are not required to attend school.

This programme is financed by the Berlin Senate. Participants are eligible to 1000 teaching units.

Initial orientation courses for asylum seekers

In addition, asylum seekers can take an initial orientation course of 300 hours (6 modules of 50 hours each) at the Berlin VHS free of charge in order to help them find their feet quickly in Germany.

The target group is primarily, but not exclusively, asylum seekers with unclear prospects to remain.

This program is funded by the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF).

Please bring the following documents to your consultation and registration: valid ID, registration of address in Berlin (Meldebescheinigung)



Meldebescheinigung

DEUTSCHKURSE FÜR ELTERN

Was sind Elternkurse?

Elternkurse sind Deutschkurse an den Grundschulen oder Kitas des Bezirks Friedrichshain-Kreuzberg. Die Kurse ermöglichen Ihnen die Sprachlevel A1, A2 oder B1 zu erreichen.

Was unterscheidet Elternkurse von Integrationskursen?

Im Elternkurs lernen Sie an 3 Tagen pro Woche Deutsch. Der Unterricht findet parallel zum Schulunterricht oder Kita Ihres Kindes statt. Sie bekommen mehr Unterrichtsstunden als im Integrationskurs zur Verfügung gestellt.

Zusätzlich lernen Sie das Berliner Schulsystem und auch das duale Ausbildungssystem kennen. Sie erfahren, welche Anforderungen die Berliner Schule und die Berufsausbildung an Ihr Kind stellen und lernen, wie Sie Ihr Kind unterstützen und fördern können.

Der Kurs ist:

- Scholorientiert
- Ausbildungsbezogen
- Berufsbezogen

Wie viel kostet der Kurs und wo kann ich mich anmelden?

Kosten pro Kurs pro Trimester 20 €

September-Dezember 2025

Januar-März 2026

April-Juni 2026

Bitte melden Sie sich mit dem Nachweis der Grundschul-/Kitaanmeldung Ihres Kindes direkt im VHS-Elternkurs bei Ihren Kursleitenden bzw. zu den Beratungszeiten (siehe Seite 5) an unserer VHS an.

GERMAN COURSES FOR PARENTS

What are courses for parents?

Courses for parents are German courses at elementary schools or daycare centers in the district of Friedrichshain-Kreuzberg. The courses enable you to reach the language levels A1, A2 or B1.

What is the difference between courses for parents and integration courses?

In courses for parents you learn German 3 days per week. The lessons take place whilst your child is at school or nursery. You will be provided with more teaching units than in an integration course.

In addition, you will learn about the Berlin school system and also about the dual education system. You will learn about demands on your child during their schooling and later for vocational training and how you can support and encourage your child.

The course has a focus on:

- schooling
- education
- vocational training

How much does the course cost and where can I register?

payment per course per trimester 20 €

September-December 2025

January-March 2026

April-June 2026

Please register directly with the teacher at the VHS parents' course, or during the registration times at our VHS (see page 5). Please also bring documentation of your child's elementary school/daycare registration with you.

EINBÜRGERUNG

Für die Einbürgerung müssen Sie über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache und über ein Grundwissen zu Politik, Gesellschaft und Geschichte des deutschen Staates verfügen.

Sie haben:

- einen Integrationskurs besucht
- die Prüfung DTZ (Deutsch-Test für Zuwanderer) und LiD (Leben in Deutschland) erfolgreich abgeschlossen

Dann müssen Sie **keinen** zusätzlichen Einbürgerungstest ablegen!

Für Personen ohne abgeschlossenen Integrationskurs gelten die folgenden Regeln:

Sprachtest zur Einbürgerung: 75 €

Eine Anmeldung ist an jeder Volkshochschule in Berlin möglich.

- Voraussetzung: Meldeadresse in Berlin

Bitte bringen Sie Ihren Pass/Ausweis und einen Kugelschreiber zur Anmeldung und zum Test mit!

Einbürgerungstest: 25 €

Eine Anmeldung ist an jeder Volkshochschule in Berlin möglich.

Zum Einbürgerungstest müssen Sie sich **persönlich und mit Termin** in der VHS anmelden. Den Termin für die Anmeldung zum Einbürgerungstest buchen Sie unter: <https://service.berlin.de/dienstleistung/351180/>.

Der Einbürgerungstest findet dann ca. acht Wochen nach Ihrer Anmeldung statt.

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) in Nürnberg erstellt Ihr persönliches Testheft und schickt Ihnen ca. 8 Wochen nach dem Test die Testbescheinigung zu.

Die 330 möglichen Testfragen finden Sie unter www.bamf.de → Einbürgerung → Einbürgerungstest

Bitte bringen Sie Ihren Pass/Ausweis und einen Kugelschreiber zur Anmeldung und zum Test mit!

Sie haben Fragen? Dann schreiben Sie uns oder rufen Sie uns gern an:

Petra Schulz
petra.schulz@ba-fk.berlin.de
 Tel.: (030) 2219-5516



NATURALIZATION

For naturalisation, you must have sufficient knowledge of the German language and a basic knowledge of German politics, society and history.

You must have:

- attended an integration course
- successfully completed the DTZ (Deutsch-Test für Zuwanderer) and LiD (Leben in Deutschland) exams

Then you **do not have to take** an additional naturalisation test!

For people who have not completed an integration course, the following rules apply:

Language test for naturalisation: 75 €

Registration is possible at any VHS in Berlin.

- Prerequisite: Registration address in Berlin

Please bring your passport/ID card and a pen to the registration and test!

Naturalisation test: 25 €

Registration is possible at any adult education center (VHS) in Berlin.

You must register for the naturalization test **in person and with an appointment** at the VHS. You can book an appointment to register for the naturalization test at: <https://service.berlin.de/dienstleistung/351180/>.

The naturalization test will then take place approximately eight weeks after your registration.

The Federal Office for Migration and Refugees (BAMF) in Nuremberg will create your personal test booklet and send you the test certificate approx. 8 weeks after the test.

You can find the bank of 330 possible test questions under www.bamf.de → Einbürgerung → Naturalisation test.

Please bring your passport/ID card and a pen to the registration and test!

Do you have any questions? Then write to us or feel free to call us:

Petra Schulz
petra.schulz@ba-fk.berlin.de
 Tel.: (030) 2219-5516

WICHTIGE ADRESSEN

Landesamt für Einbürgerung (Ausländerbehörde)



Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

Regionalstelle Berlin
 → Badensche Straße 23, 10715 Berlin (für Post)
 → Bundesallee 44, 10715 Berlin (für Besucher*innen)
 Sprechzeit: Mo, Di, Do 8-12 Uhr
 Bürgerservice: Mo-Fr 9-15 Uhr, 0911 943-0



Bürgerämter Friedrichshain-Kreuzberg

→ Rathaus Frankfurter Allee 35-37, 10247 Berlin
 → Rathaus Yorkstraße 4-11, 10965 Berlin
 Bürgertelefon: (030) 115



Partizipationsbüro

des Bezirks Friedrichshain-Kreuzberg
 Yorkstraße 4-11, 10965 Berlin
 Telefon: (030) 90298-3125
 Sprechstunden nach Vereinbarung



AWO Arbeiterwohlfahrt Landesverband Berlin e.V.

AWO Begegnungszentrum für Ausländer und Deutsche
 Adalbertstraße 23A, 10997 Berlin
 Telefon: (030) 695356-0
 Beratungszeiten: Di 9-13 Uhr; Do 14-18 Uhr



Kontakt- und Beratungsstelle für Flüchtlinge und Migrant_innen e.V. (KuB) Verein

Oranienstraße 159, 10969 Berlin
 Telefon: (030) 6149400



Jobcenter Friedrichshain-Kreuzberg

Landsberger Allee 50/52, 10249 Berlin
 Telefon: (030) 555544-2222/-7010



Impressum

Herausgeber: Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin, Volkshochschule, 2025
 Alle Angaben ohne Gewähr
 Satz/Produktion/Web-Ausgabe: SRZ Berlin
 Fotos: Oliver S. Scholten, Ebba Dangschat
 Druck: MÖLLER PRO MEDIA GMBH
 Auflage: 4 000

Kursorte - Servicezentren

- 1 Lern- und Servicezentrum Frankfurter Allee 37, 10247 Berlin
- 2 Lern- und Servicezentrum Wassertorstraße 4, 10969 Berlin
- 3 Lernzentrum und Atelier Bergmannstraße 28, 10961 Berlin



- 4 Alte Feuerwache**
Marchlewskistraße 6, 10243 Berlin
- 5 Bayouma-Haus**
Frankfurter Allee 110, 10247 Berlin
- 6 Bezirksmuseum FHXB**
Adalbertstr. 95 a, 10999 Berlin

- 7 Bezirkszentralbibliothek Pablo Neruda**
Frankfurter Allee 14A, 10247 Berlin
- 8 Blumen-Grundschule**
Andreasstraße 50, 10243 Berlin
- 9 Bona Peiser Sozio-kulturelle Projekt Räume**
Oranienstr. 72, 10969 Berlin
- 10 F1 Familienzentrum**
Friedrichstraße 1, 10969 Berlin
- 11 Familienzentrum Adalbertstraße**
Adalbertstr. 23 b, 10997 Berlin
- 12 Familienzentrum Mehringdamm**
Mehringdamm 114, 10965 Berlin

- 13 Fichtelgebirge-Grundschule**
Görlitzer Ufer 2, 10997 Berlin
- 14 Gemeinde St. Bonifatius**
Yorckstr. 88C, 10965 Berlin
- 15 JAM – Jugendtreff am Mehringplatz**
Lindenstraße 116, 10969 Berlin
- 16 Lemgo-Grundschule - Hort**
Müllenhoffstraße 7, 10967 Berlin
- 17 Mehrgenerationenhaus**
Wassertorstraße 48, 10969 Berlin
- 18 Mittelpunktbibliothek Wilhelm Liebknecht/ Namik Kemal**
Adalbertstr. 2, 10999 Berlin
- 19 Musikschule Friedrichshain-Kreuzberg**
Mariannenplatz 2, 10997 Berlin
- 20 Musikschule Friedrichshain-Kreuzberg**
Zellestraße 12, 10247 Berlin
- 21 Procedo Berlin**
Muskauer Str. 53, 10997 Berlin
- 22 TAM Interkulturelles Zentrum**
Wilhelmstraße 115, 10963 Berlin
- 23 Türkischer Elternverein e.V.**
Oranienstr. 34, 10999 Berlin
- 24 Türkischer Frauenverein**
Jahnstraße 3, 10697 Berlin



Herausgeber: Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin
 Stadtentwicklungsamt
 Fachbereich Vermessung
 Stand: 07.05.2025
 © Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin, FB Vermessung

GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Auszug aus den Geschäftsbedingungen

Die „Allgemeinen Geschäftsbedingungen an den Volkshochschulveranstaltungen“ hängen in den Häusern der Volkshochschule aus oder können im Internet unter www.vhs-friedrichshain-kreuzberg.de eingesehen werden.

Vertragsschluss-Kündigung-Entgelterstattung

Mit Ihrer Anmeldung und deren Annahme durch die Volkshochschule wird ein Vertrag geschlossen. Wollen Sie von dem mit der Volkshochschule geschlossenen Vertrag zurücktreten, so müssen Sie schriftlich kündigen (per Brief, FAX oder E-Mail an die Adresse der Volkshochschule). Die Abmeldung beim Kursleiter/bei der Kursleiterin oder das Fernbleiben vom Kurs gelten nicht als Kündigung. Die Kündigung wird von der VHS schriftlich bestätigt. Wenn Ihre Kündigung rechtzeitig erfolgt, können wir Ihnen das Entgelt teilweise erstatten (siehe Stornogebühren). Ab dem Tag des Veranstaltungs-/Kursbeginns besteht kein Anspruch auf Erstattung des Entgeltes.

Stornogebühren

Bei einer Kündigung bis 14 Tage vor Veranstaltungs-/Kursbeginn wird das Entgelt unter Einbehaltung einer Pauschale in Höhe von 6,00 € erstattet. Bei späterer Abmeldung bis einen Werktag vor Veranstaltungs-/Kursbeginn wird das Entgelt unter Einbehaltung einer Pauschale in Höhe von 12,00 € erstattet. Entgelte unter 12,00 € werden in voller Höhe fällig.

Terms and Conditions

The „Terms and Conditions for Participating in Volkshochschule Courses and Events“ are displayed in the buildings of the Volkshochschule or can be viewed on the Internet by visiting www.vhs-friedrichshain-kreuzberg.de.

Contract Conclusion-Termination-Reimbursement

A contract is concluded after your registration has been accepted by the Volkshochschule. Termination of a contract concluded with the Volkshochschule has to be in writing (via letter, fax or e-mail and addressed to Volkshochschule). Deregistration via the course instructor or non-attendance are not considered as valid contract termination. Correct termination will be confirmed in writing by the VHS. If termination occurs in a valid period, payment can be partially reimbursed (see cancellation charges). There is no entitlement to reimbursement as from the day of event/course commencement.

Cancellation Charges

Payment, excluding a lump sum of 6,00 €, is reimbursed if the contract is terminated 14 days prior to event/course commencement. Payment, excluding a lump sum of 12,00 €, is reimbursed if the contract is terminated at a later date (up to one working day prior to event/course commencement). The amount is due in full for payments under 12,00 €.

Conditions généralés

Les conditions généralés de participationaux cours de l'Université Populaire sont affichées dans les différents établissements. Vous pouvez également les consulter sur le site internet www.vhs-friedrichshain-kreuzberg.de

Conclusion du contrat-résiliation du contrat-remboursement des frais de cours

Votre inscription à l'Université Populaire et son acceptation ont valeur de contrat. Toute demande d'annulation d'inscription doit être effectuée par écrit (lettre, FAX ou courriel) et adressée à l'Université Populaire. L'arrêt définitif de vos cours dont vous aurez informé votre enseignant ainsi que l'absence à ceux-ci ne seront en aucun cas considérés comme une résiliation du contrat.

L'Université Populaire vous confirmera la résiliation par écrit. Si l'annulation de l'inscription est effectuée dans certains délais nous pourrions vous rembourser une partie des frais de cours versés (cf. frais d'annulation). Tout cours commencé est dû entièrement et ne donne lieu à aucun remboursement des frais de cours.

Frais d'annulation

Annulation effectuée plus de 14 jours avant le début du cours: les frais de cours seront remboursés, moins un forfait de 6,00 €. Annulation effectuée moins de 14 jours mais au moins un jour ouvré avant le début du cours: Les frais de cours seront remboursés, moins un forfait de 12,00 €. Les frais se montant à moins de 12,00 € devront être réglés dans leur intégralité.

Condiciones de contrato

Las condiciones generales de contrato para la participación en actividades o cursos organizados por la Universidad Popular (VHS) están expuestas en nuestros centros o pueden consultarse en la dirección de internet www.vhs-friedrichshain-kreuzberg.de

Rescisión de contrato-anulación-reembolso del importe de matrícula

Con su matrícula y la aceptación de la misma por la Universidad Popular se cierra un contrato.

Si quiere rescindir este contrato, deberá presentar su petición por escrito (por carta, fax o E-Mail a la dirección de la Universidad Popular). La anulación a través del docente o el simple abandono del curso no son válidos para tal rescisión de contrato. En caso de rescisión recibirá usted una confirmación escrita por parte de la Universidad Popular. Si la anulación de matrícula se realiza en el plazo previsto para ello se le reembolsará una parte del importe (véase tasa de cancelación de matrícula). A partir del día de inicio del curso/actividad se anula el derecho al reembolso del importe.

Tasa de cancelación de matrícula

Si la anulación de matrícula en un curso/actividad se realiza hasta 14 días antes del inicio del mismo se reembolsará el importe con una retención de 6,00 € por gastos de tramitación de matrícula. Si la anulación tiene lugar posteriormente y hasta un día laborable antes del comienzo del curso esta retención será de 12,00 €. Importes de matrícula inferiores a 12,00 € no serán restituidos.

Halk Eğitim Merkezi Sözleşme Şartları

„Halk Yüksek Okulu kurs veya etkinliklerine katılımı düzenleyen Genel Sözleşme Şartları“ tüm Halk Eğitim Merkezi binalarında asılarak ilân edilmiştir. Ayrıca internet üzerinden www.vhs-friedrichshain-kreuzberg.de adresi altında da görülebilir.

Sözleşme Yapılması-Sözleşmenin Feshi-Kayıt Bedelinin İadesi

Bir kursa kayıt olmak için başvurmanız ve kaydınızın kabulüyle birlikte sizinle Halk Eğitim Merkezi arasında bir sözleşme yapılmış olur. Halk Eğitim Merkezi ile yaptığınız sözleşmeden caymak isterseniz, bunu yazılı olarak (mektup, faks veya e-mail ile) Halk Eğitim Merkezi'ne bildirmeniz gerekir. Kursu katılmaktan vazgeçtiğinizi kurs öğretmenine bildirmeniz veya hiçbir bildirimde bulunmaksızın kursa katılmamanız sözleşmenin iptali için geçerli değildir. Kurstan cayma isteğinizi yazılı olarak Halk Eğitim Merkezi'ne bildirdiğiniz takdirde bu talebiniz Halk Eğitim Merkezi tarafından yine yazılı olarak teyit edilecektir. Bu işlemi zamanında yaptığınız takdirde kurs bedelini kısmen geri alabilirsiniz (Bakınız: lade Kesintileri). Kurs başladıktan sonra yapılacak iade talepleri geçersizdir, dolayısıyla kurs veya etkinlik bedeli iade edilmez.

Lade Kesintileri

Kursun veya etkinliğin başlamasına 14 gün kalana kadar yapılacak iade taleplerinde kurs bedeli 6,00 € tutarındaki işlem masrafı kesilerek iade edilir. Daha geç, yani kursun veya etkinliğin başlamasına 1 gün kalana kadar yapılacak lade taleplerindeyse kurs bedeli 12,00 € tutarındaki işlem masrafı kesilerek iade edilir. Bu durumda 12,00 €'ya kadar olan kurs bedelleri geri ödenmez.

BERLINER VOLKSHOCHSCHULEN

VHS Charlottenburg-Wilmersdorf

Pestalozzistraße 40-41
10627 Berlin
Tel.: (030) 90292-8873
vhs@charlottenburg-wilmersdorf.de
www.vhs-city-west.de

VHS Friedrichshain-Kreuzberg

Frankfurter Allee 37
10247 Berlin
Tel.: (030) 90298-4600
info@vhs-fk.de
www.vhs-fk.de

VHS Lichtenberg

Paul-Junius-Straße 71
10369 Berlin
Tel.: (030) 90296-5971
vhs@lichtenberg.berlin.de
www.berlin.de/vhs-lichtenberg

VHS Marzahn-Hellersdorf

Mark-Twain-Straße 27
12627 Berlin
Tel.: (030) 90293-2590
infovhs@ba-mh.berlin.de
www.berlin.de/vhs-marzahn-hellersdorf

VHS Mitte

Linienstraße 162
10115 Berlin
Tel.: (030) 90183-7474
anmeldung@vhsmitte.de
www.berlin.de/vhsmitte

VHS Neukölln

Boddinstraße 34
12053 Berlin
Tel.: (030) 90239-2433
vhsinfo@bezirksamt-neukoelln.de
www.berlin.de/ba-neukoelln/vhs

VHS Pankow

Schulstraße 29
13187 Berlin
Tel.: (030) 90295-1700
vhs@ba-pankow.berlin.de
www.berlin.de/vhs-pankow

VHS Reinickendorf

Am Borsigturm 6
13507 Berlin
Tel.: (030) 90294-4800
vhs@reinickendorf.berlin.de
www.berlin.de/vhs-reinickendorf

VHS Spandau

Carl-Schurz-Straße 17
13597 Berlin
Tel.: (030) 90279-5000
info@vhs-spandau.de
www.berlin.de/vhs-spandau

VHS Steglitz-Zehlendorf

Goethestraße 9-11
12207 Berlin
Tel.: (030) 90299-6156
service@vhssz.de
www.berlin.de/vhs-steglitz-zehlendorf

VHS Tempelhof-Schöneberg

Barbarossaplatz 5
10781 Berlin
Tel.: (030) 90277-3000
vhs@ba-ts.berlin.de
www.vhs-tempelhof-schoeneberg.de

VHS Treptow-Köpenick

Baumschulenstraße 79-81
12437 Berlin
Tel.: (030) 90297-4055
post@vhstk.de
www.berlin.de/vhs-treptow-koepenick

IHRE NOTIZEN



© Hans-Christian Felber

**Deutsch lernen, aber anders:
Schauen Sie auch gern in unser Jahresprogramm!**

Papa geht jetzt Zuhause zur Volkshochschule!

Mit der vhs.cloud bestimme ich,
WANN ich morgen lerne.



Jetzt bei der vhs.cloud anmelden unter
www.vhs.cloud